



USB-C CHARGER

SV - BATTERILADARE USB-C / DA - USB-C BATTERIPLADER / NO - BATTERILADER USB-C / PT - CARREGADOR DE BATERIAS USB-C / CS - NABIEŽKA USB-C / SL - POLNILNIK BATERIJ USB-C / HR - PUNJAČ ZA BATERIJE USB-C / BG - ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО USB-C / EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ USB-C / RO - ÎNCĂRCĂTOR USB-C

SV - BRUKSANVISNING

Batteriladdären från serie ACH är försedd med switchingteknik som anpassar sig automatisk till typen av strömförsörjning som används i respektive land. USB-C-laddar alla typer enheter som använder en USB-C-kabel för strömförsörjning.
Säkerhetsvarning: för att frångånga enheten från strömförsörjningen ta ut laddaren från uttaget.

TEKNISKA EGENSKAPER

INPUT: AC 100-240V, 50/60HZ, 1.6A
OUTPUT USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/2.7A/39.9W, 20.0V/2.0A/40.0W
PPS: DC 5.0-16.0V/3.0A MAX/36.0W MAX
Mått: 62,2x38,0x31,5mm (LxWxH)

Vikt: 68 g

Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge (%): 85,7

Verkningsgrad vid låg last (% (10%): 80,9

Förbrukad effekt utan tillbehör (W): 0,05

~ växelström

~ likström

armatur utan funktionell jordanslutning

armatur för användning i inomhus

AC = växelström

DC = likström

DA - BETJENINGSVEJLEDNING

Batteriladere fra serien ACH er forsynet med switching-teknologi. Den tilpasser sig automatisk til den type strøm, der anvendes i det land, hvor den anvendes. Med USB-C-stikket kan enhver enhed, der har et USB-C-stik, oplades.
Sikkerhedsforskrifter: for at frakoble enheden, skal opladeren tages ud af stikket.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

INPUT: AC 100-240V, 50/60HZ, 1.6A
OUTPUT USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/2.7A/39.9W, 20.0V/2.0A/40.0W
PPS: DC 5.0-16.0V/3.0A MAX/36.0W MAX
Må: 62,2x38,0x31,5mm (LxWxH)

Vægt: 68 g

Genomsnittlig aktiv ydelse (%): 85,7

Ydelse ved lav belastning (% (10%): 80,9

Effektforbrug uden belastning (W): 0,05

~ vækselfrøm

~ jævnstrøm

apparat uden funktionel jordforbindelse

apparat til brug i enderårs miljøer

AC = vækselfrøm

DC = jævnstrøm

NO - INSTRUKSJONSBLOK

Batteriladere i ACH-serien er utstyrt med switching-teknologi som tilpasser seg automatisk til den type strømforsyning som finnes i det landet hvor ladereen benyttes.

USB-C-uttaket gjør det mulig å lade hvilken som helst enhet som bruker en USB-C-kabel, som matekabel.
Sikkerhetsvarsel: For å koble enheten fra strømmettet må du ta ladere ut av kontakten.

TEKNISKE EGENSKAPER

INPUT: AC 100-240V, 50/60HZ, 1.6A
OUTPUT USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/2.7A/39.9W, 20.0V/2.0A/40.0W
PPS: DC 5.0-16.0V/3.0A MAX/36.0W MAX
Dimensjoner: 62,2x38,0x31,5mm (LxBxH)

Vekt: 68 g

Genomsnittlig virkningsgrad i aktiv tilstand (%): 85,7

Virkningsgrad ved lav belastning (% (10%): 80,9

Strømforbruk ved ubelastet tilstand (W): 0,05

~ vækselfrøm

~ likstrøm

apparat uten funksjonell Jording

apparat for innendørs bruk

AC = vækselfrøm

DC = likstrøm

PT - MANUAL DE INSTRUCŐES

O carregador da série ACH, provido de tecnologia switching, adapta-se automaticamente ao tipo de alimenta o fornecida no país em que   utilizado.
A porta USB-C permite recarregar qualquer dispositivo que utiliza um cabo USB-C para a alimenta o.
Advertência de segurança: para desligar o dispositivo da alimenta o de rede, extraia o carregador da tomada.

ESPECIFICAŐES TÉCNICAS

INPUT: AC 100-240V, 50/60HZ, 1.6A
OUTPUT USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W,

12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/2.7A/39.9W, 20.0V/2.0A/40.0W
PPS: DC 5.0-16.0V/3.0A MAX/36.0W MAX
Dimensões: 62,2x38,0x31,5mm (CxLxA)

Peso: 68 g

Eficiência média no modo ativo (%): 85,7

Eficiência a carga baixa (% (10%): 80,9

Consumo energético em vazio (W): 0,05

~ corrente alternada

~ corrente continua

aparelho sem liga o de terra funcional

aparelho para a utiliza o em ambientes internos

AC = corrente alternada

DC = corrente continua

CS - NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíječka baterií řady ACH s přepínači technologii se automaticky přizpůsobuje typu napájení země, ve které je používána.
USB-C port umožňuje nabíjet jakékoliv zařízení, které používá k napájení kabel USB-C. Bezpečnostní upozornění: pro odpojení zařízení z napájecí sítě vyjměte nabíječku ze zásuvky.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

INPUT: AC 100-240V, 50/60HZ, 1.6A
OUTPUT USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/2.7A/39.9W, 20.0V/2.0A/40.0W
PPS: DC 5.0-16.0V/3.0A MAX/36.0W MAX
Rozměry: 103 × 65 × 21 mm (D × Š × V)

Hmotnost: 68 g

Přeměrná aktivní výkonn (%): 85,7

Účinnost při nízkém napětí (% (10%): 80,9

Spotřeba energie bez výkonn (W): 0,05

~ střídavý proud

~ jednosměrný proud

zařízení bez funkčního uzemnění

zařízení pro použití v interiéru

AC = střídavý proud

DC = stejnosměrný proud

SL - PRIROČNIK Z NAVODILI

Polnilnik baterij ACH je opremljen s tehnologijo Switching in se samodejno prilagodi vrsti napajanja, ki je na voljo v državi, kjer se ga uporablja. USB-C vtičnica omogoča polnjenje vseh vrst napaj, ki jih je mogoče polniti s USB-C kablom.
Varnostno opozorilo: napravo izklopite iz omrežnega napajanja tako, da polnilnik izvlčete iz vtičnice.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE:

INPUT: AC 100-240V, 50/60HZ, 1.6A
OUTPUT USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/2.7A/39.9W, 20.0V/2.0A/40.0W
PPS: DC 5.0-16.0V/3.0A MAX/36.0W MAX
Dimenzije: 62,2x38,0x31,5mm (DxŠxV)

Teža: 68 g

Povprečna izkoristek v aktivnem stanju (%): 85,7

Izkoristek s majhno obremenitvijo (% (10%): 80,9

Poraba moči neobremenjeno (W): 0,05

~ izmenični tok

~ enosmerni tok

naprava brez funkcionalne ozemlitve

naprava za notranjo uporabo

AC = izmenični tok

DC = enosmerni tok

HR - UPUTE ZA UPORABU

Kompatijski punjač za baterije ACH serije automatski se prilagođava vrsti napajanja u zemlji u kojoj se koristi.
USB-C utičnica omogućuje punjenje bilo kojeg uređaja koji koristi USB-C kabel kao napajanje.
Sigurnosno upozorenje: za odspajanje uređaja iz napajanja, izvucite punjač iz utičnice.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE:

INPUT: AC 100-240V, 50/60HZ, 1.6A
OUTPUT USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/2.7A/39.9W, 20.0V/2.0A/40.0W
PPS: DC 5.0-16.0V/3.0A MAX/36.0W MAX
Dimenzije: 62,2x38,0x31,5mm (DxŠxV)

Težina: 68 g

Promjerna aktivno iskoristenje (%): 85,7

Iskoristenje pri malom opterećenju (% (10%): 80,9

Potrošnja energije bez opterećenja (W): 0,05

~ izmjenična struja

~ istosmjerna struja

uređaj bez funkcionalnog uzemljenja

uređaj za uporabu u zatvorenim prostorima

AC = izmjenična struja

DC = istosmjerna struja

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство от серия ACH, снабдено с технология switching, автоматично се настройва към електрозахранването в страната, където се използва.

USB-C контактът позволява зареждането на всякакви устройства, чиято захранване се осъществява през USB-C кабел.
Предупреждение за безопасност: за да изключите устройството от мрежовото захранване, извадете зарядното от контакта.

TEHNIŠKE KARAKTERISTIKE:

INPUT: AC 100-240V, 50/60HZ, 1.6A
OUTPUT USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/2.7A/39.9W, 20.0V/2.0A/40.0W
PPS: DC 5.0-16.0V/3.0A MAX/36.0W MAX
Размери: 62,2x38,0x31,5mm (ДxШxВ)

Тегло: 68 g

Среден КПД в работен режим (%): 85,7

КПД при малък товар (% (10%): 80,9

Консумирана мощност на празен ход (W): 0,05

~ променлив ток

~ постоянен ток

уред без функционална заземителна връзка

уред за вътрешна употреба

AC = променлив ток

DC = постоянен ток

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής σειράς ACH που διαθέτει τεχνολογία switching προσαρμόζεται αυτόματα στον τύπο τροφοδοσίας που παρέχεται στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείται. Η υποδοχή USB-C επιτρέπει τη φόρτιση οποιασδήποτε συσκευής που χρησιμοποιεί ως τροφοδοσία ένα καλώδιο USB-C. Προειδοποίηση Ασφαλείας: για την αποσύνδεση της συσκευής από την τροφοδοσία δικτύου βγάλτε το φορτιστή από την υποδοχή.

TEΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

INPUT: AC 100-240V, 50/60HZ, 1.6A
OUTPUT USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/2.7A/39.9W, 20.0V/2.0A/40.0W
PPS: DC 5.0-16.0V/3.0A MAX/36.0W MAX
Διαστάσεις: 103x65x21mm (ΜxΠxΥ)
Βάρος: 68g

Μέση ενεργή απόδοση (%): 85,7

Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (% (10%): 80,9

Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο (W): 0,05

~ εναλλασσόμενη ρεύμα

~ συνεχές ρεύμα

συσκευή χωρίς σύνδεση λειτουργίας γείωσης

συσκευή για χρήση σε εσωτερικούς χώρους

DC = συνεχές ρεύμα

AC = εναλλασσόμενο ρεύμα

DC = συνεχές ρεύμα

RO - MANUAL DE INSTRUCȚII

Încărcătorul din seria ACHKIT echipat cu tehnologie switching se adaptează automat la tipul de alimentare disponibilă în țara în care se utilizează.

Portul USB-C permite reîncărcarea oricărui dispozitiv ce utilizează pentru alimentare un cablu USB-C.

Avertisment de siguranță: pentru a deconecta dispozitivul de la alimentarea de rețea, scoateți încărcătorul din priză.

CARACTERISTICI TEHNICE

INPUT: AC 100-240V, 50/60HZ, 1.6A
OUTPUT USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/2.7A/39.9W, 20.0V/2.0A/40.0W
PPS: DC 5.0-16.0V/3.0A MAX/36.0W MAX
Dimensiuni: 62,2x38,0x31,5mm (LxIxB)

Greutate: 68 g

Randament activ mediu (%): 85,7

Randament la încărcare redusă (% (10%): 80,9

Consum de putere în gol (W): 0,05

~ curent alternativ

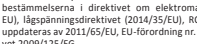
~ curent continuu

dispozitiv fără împământare funcțională

dispozitiv pentru utilizare în medii interioare

AC = curent alternativ

DC = curent continuu



SV - Den här produkten har märkrets med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lägsäpänningsdirektiv (2014/35/EU), ROHS-direktiv (2015/863/EU) som uppdateras av 2011/65/EU, EU-förordning nr. 1782/2019 som verkställer direktivet 2009/125/EG.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspændingsdirektiv (2014/35/EU), ROHS (2015/863/EU) som opdaterer 2011/65/EU, EU-förordning nr. 1782/2019 der gennemfører direktivet 2009/125/EG.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU), ROHS-direktivet (2015/863/EU) som erstatter direktiv 2011/65/EU, samt EU-förordning 1782/2019 som gjennomfører direktiv 2009/125/EG.

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas a compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), a baixa tensão (2014/35/EU), da diretiva ROHS (2015/863/EU) que atualizou a diretiva 2011/65/UE) e do regulamento UE número 1782/2019, que implementa a diretiva 2009/125/CE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2015/863/EU), aktualizované směrnice 2011/65/UE, nařízeními EU č. 1782/2019, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.

SL - Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2015/863/ES), posodobljenju s 2011/65/UE, uredbi EU številka 1782/2019 o direktivi direktive 2009/125/ES.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2015/863/EZ koja je ažuralna Direktiva 2011/65/UE) uredbie EU broj 1782/2019 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EG.

BG - Този продукт е обозначен с маркерова CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС), Директивата за ограничаване на опасните вещества (2015/863/ЕС), която актуализира директивата 2011/65/ЕС, Регламент (ЕС) № 1782/2019 за прилагане на Директива 2009/125/ЕС.

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη οπίσθια CE σφραγίδα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2015/863/ΕΕ) που ενσωματώνει την 2011/65/ΕΕ, κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1782/2019 για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΕ.

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE. In conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetica (2014/30/UE), joasa tensiune (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE) de actualizare a directivei 2011/65/UE, regulamentul UE numărul 1782/2019 de punere în aplicare a directivei 2009/125/CE.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Den här produkt omfattas av en rättslig garanti för fristående överensstämmelse i enlighet med tillämpningsnationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/en/garanzia-legala

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI

Vores produkt er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overens-

stemmelserne i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.

Før ytterligere informasjon se nettsida www.cellularline.com/en/garanzia-legala

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI

Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarsteil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/en/garanzia-legala for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL

Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página

www.cellularline.com/en/garanzia-legala

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ

Naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady svého podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů.

Datiil informacije naleznete na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legala

HR - INFORMACIJE O ZAKONSKOJ GARANCIJI

Naši izdelki so kriti